PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1335/2014

ze dne 16. prosince 2014,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2535/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ([1]), a zejména na článek 187 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1101/2014 ([2]) stanoví s účinností od 1. ledna 2015 změny v kódech KN u mléčných výrobků kapitoly 4.

(2) Nařízení Komise (ES) č. 2535/2001 ([3]) stanoví prováděcí pravidla, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót. Aby byly zohledněny změny kódů KN u mléčných výrobků, je nutno aktualizovat přílohy I, II a VIIa uvedeného nařízení.

(3) V čl. 4 odst. 2 nařízení (ES) č. 2535/2001 se odkazuje na kódy KN, které se s účinností od 1. ledna 2015 zrušují. Také příloha III (o koncesích pro sýry) Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o obchodu se zemědělskými produkty ([4]), schválené rozhodnutím Rady a Komise 2002/309/ES, Euratom ([5]), stanoví plnou liberalizaci dvoustranného obchodu se sýry od roku 2007. Toto ustanovení je tudíž zastaralé a je třeba je zrušit.

(4) Ustanovení čl. 19a odst. 1 písm. c) a čl. 19a odst. 4 písm. c) týkající se části 3 přílohy VIIa nařízení (ES) č. 2535/2001 a ustanovení čl. 20 odst. 1 písm. a) bodu ii) týkající se části C přílohy II uvedeného nařízení se týkají dovozní kvóty pro sýry a preferenčních dovozů při uplatňování Dohody o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé ([6]), schválené rozhodnutím Rady 2004/441/ES ([7]). V těchto ustanoveních se odkazuje na kódy KN, které se s účinností od 1. ledna 2015 zrušují. Jelikož příslušné kvótové období a období pro odstranění dovozních cel vypršelo, je záhodno tato ustanovení zrušit.

(5) Nařízení (ES) č. 2535/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(6) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 2535/2001 se mění takto:

1) v článku 4 se zrušuje odstavec 2;

([1]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.
([2]) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1101/2014 ze dne 16. října 2014, kterým se mění příloha I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 312, 31.10.2014, s. 1).
([3]) Nařízení Komise (ES) č. 2535/2001 ze dne 14. prosince 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót (Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 29).
([4]) Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 132.
([5]) Rozhodnutí Rady a Komise 2002/309/ES týkající se dohody o vědeckotechnické spolupráci, ze dne 4. dubna 2002, o uzavření sedmi dohod se Švýcarskou konfederací (Úř. věst. L 114, 30.4.2002, s. 1).
([6]) Úř. věst. L 311, 4.12.1999, s. 3.
([7]) Rozhodnutí Rady 2004/441/ES ze dne 26. dubna 2004 o uzavření Dohody o obchodu, rozvoji a spolupráci mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Jihoafrickou republikou na straně druhé (Úř. věst. L 127, 29.4.2004, s. 109).

2) v článku 19a se zrušuje odst. 1 písm. c) a odst. 4 písm. c);

3) v článku 20 se zrušuje odst. 1 písm. a) bod ii);

4) příloha I se mění v souladu s přílohou I tohoto nařízení;

5) příloha II se mění takto:

a) část B se nahrazuje zněním přílohy II tohoto nařízení;

b) část C se zrušuje;

6) příloha VIIa se mění takto:

a) část 3 se zrušuje;

b) část 4 se nahrazuje zněním přílohy III tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2015.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. prosince 2014.

Za Komisi
předseda
Jean-Claude JUNCKER

PŘÍLOHA I

Příloha I nařízení (ES) č. 2535/2001 se mění takto:

1) Část I.A se nahrazuje tímto:

„I.A

CELNÍ KVÓTY NESPECIFIKOVANÉ PODLE ZEMĚ PŮVODU

Číslo kvóty	Kód KN	Popis (1)	Dovozní clo (EUR/ 100 kg čisté hmotnosti)	Země původu	Roční kvóta (v tunách)	Půlroční kvóta (v tunách)
09.4590	0402 10 19	Odstředěné sušené mléko	47,50	Všechny třetí země	68 537	34 268,5
09.4599	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 90 10 (*) 0405 90 90 (*)	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka	94,80	Všechny třetí země	11 360 v ekvivalentu másla (*) (*) 1 kg produktu = 1,22 kg másla	5 680
09.4591	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Sýr na pizzu, zmrazený, krájený na kousky o hmotnosti nejvýše jeden gram, v nádobách o čistém obsahu nejméně 5 kg, o obsahu vody nejméně 52 % hmotnostních a o obsahu tuku v sušině nejméně 38 % hmotnostních	13,00	Všechny třetí země	5 360	2 680
09.4592	ex 0406 30 10	Tavený Ementál	71,90	Všechny třetí země	18 438	9 219
	0406 90 13	Ementál	85,80			
09.4593	ex 0406 30 10	Tavený Gruyère	71,90	Všechny třetí země	5 413	2 706,5
	0406 90 15	Gruyère, Sbrinz	85,80			
09.4594	0406 90 01 (2)	Sýry k dalšímu zpracování	83,50	Všechny třetí země	20 007	10 003,5
09.4595	0406 90 21	Čedar	21,00	Všechny třetí země	15 005	7 502,5

Číslo kvóty	Kód KN	Popis (1)	Dovozní clo (EUR/ 100 kg čisté hmotnosti)	Země původu	Roční kvóta (v tunách)	Půlroční kvóta (v tunách)
09.4596	ex 0406 10 30 ex 0406 10 50 ex 0406 10 80	Čerstvé (nevyzrálé nebo nenaložené) sýry, včetně syrovátkového sýra, a tvaroh, jiné než sýr na pizzu z kvóty č. 09.4591	92,60 92,60 106,40	Všechny třetí země	19 525	9 762,5
	0406 20 00	Strouhané sýry nebo práškové sýry	94,10			
	0406 30 31	Ostatní tavené sýry, jiné než strouhané nebo práškové:	69,00			
	0406 30 39		71,90			
	0406 30 90		102,90			
	0406 40 10 0406 40 50 0406 40 90	Sýry s modrou plísní a jiné sýry obsahující plíseň vytvořenou pomocí *Penicillium roqueforti*	70,40			
	0406 90 17	Bergkäse a Appenzell	85,80			
	0406 90 18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or a Tête de Moine	75,50			
	0406 90 23	Eidam	75,50			
	0406 90 25	Tilsit	75,50			
	0406 90 29	Kashkaval	75,50			
	0406 90 32	Feta	75,50			
	0406 90 35	Kefalo-Tyri	75,50			
	0406 90 37	Finlandia	75,50			
	0406 90 39	Jarlsberg	75,50			
	0406 90 50	Sýry ovčí nebo buvolí, v nádobách se slaným nálevem nebo ve vacích z ovčí nebo kozí kůže	75,50			
	ex 0406 90 63	Pecorino	94,10			
	0406 90 69	Ostatní	94,10			
	0406 90 73	Provolone	75,50			

Číslo kvóty	Kód KN	Popis (1)	Dovozní clo (EUR/ 100 kg čisté hmotnosti)	Země původu	Roční kvóta (v tunách)	Půlroční kvóta (v tunách)
	0406 90 74	Maasdam	75,50			
	ex 0406 90 75	Caciocavallo	75,50			
	ex 0406 90 76	Danbo, Fontal, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsø	75,50			
	0406 90 78	Gouda	75,50			
	ex 0406 90 79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Paulin	75,50			
	ex 0406 90 81	Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	75,50			
	0406 90 82	Camembert	75,50			
	0406 90 84	Brie	75,50			
	0406 90 86	Ostatní sýry o obsahu tuku nepřesahujícím 40 % hmotnostních a o obsahu vody v látkách neobsahujících tuk převyšujícím 47 % hmotnostních, avšak nepřesahujícím 52 % hmotnostních	75,50			
	0406 90 89	Ostatní sýry o obsahu tuku nepřesahujícím 40 % hmotnostních a o obsahu vody v látkách neobsahujících tuk převyšujícím 52 % hmotnostních, avšak nepřesahujícím 62 % hmotnostních	75,50			
	0406 90 92	Ostatní sýry o obsahu tuku nepřesahujícím 40 % hmotnostních a o obsahu vody v látkách neobsahujících tuk převyšujícím 62 % hmotnostních, avšak nepřesahujícím 72 % hmotnostních	75,50			
	0406 90 93	Ostatní sýry o obsahu tuku nepřesahujícím 40 % hmotnostních a o obsahu vody v látkách neobsahujících tuk převyšujícím 72 % hmotnostních	92,60			
	0406 90 99	Ostatní sýry o obsahu tuku převyšujícím 40 % hmotnostních	106,40			

(1) Nehledě na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury se popis produktu musí považovat pouze za orientační, jelikož působnost preferenčního režimu se v kontextu této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se působnost preferenčního režimu současně podle kódu KN a příslušného popisu.

(2) Uvedené druhy sýrů se považují za tavené, jestliže byly zpracovány na produkty položky 0406 30 kombinované nomenklatury. Použijí se články 291 až 300 nařízení (EHS) č. 2454/93."

2) Část I.I se nahrazuje tímto:

„I.I

Celní kvóty podle přílohy II dohody s Islandem schválené rozhodnutím 2007/138/ES

Roční kvóta od 1. července do 30. června

(množství v tunách)

Číslo kvóty	Kód KN	Popis (*)	Použitelné clo	Roční množství	Půlroční množství od 1. 1. 2008
09.4205	0405 10 11 0405 10 19	Přírodní máslo	Bez cla	350	175
09.4206	ex 0406 10 50 (**)	‚Skyr'	Bez cla	380	190

(*) Nehledě na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury se popis produktu považuje pouze za orientační vzhledem k tomu, že působnost preferenčního režimu se v kontextu této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se působnost preferenčního režimu současně vzhledem k základu kódu KN a odpovídajícímu popisu.

(**) Kód KN podléhá úpravě, očekává se potvrzení zařazení produktu."

PŘÍLOHA II

„II.B

PREFERENČNÍ DOVOZNÍ REŽIM – TURECKO

Pořadové číslo	Kód KN	Popis (1)	Země původu	Dovozní clo (EUR/100 kg čisté hmotnosti bez jiného ukazatele)
1	0406 90 29	Kashkaval	Turecko	67,19
2	0406 90 50	Sýry ovčí nebo buvolí, v nádobách se slaným nálevem nebo ve vacích z ovčí nebo kozí kůže	Turecko	67,19
3	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	*Tulum peyniri*, ovčí nebo buvolí, v samostatných plastových obalech nebo v obalech jiného druhu o obsahu nepřesahujícím 10 kg	Turecko	67,19

(1) Nehledě na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury se popis produktu musí považovat pouze za orientační, jelikož působnost preferenčního režimu se v kontextu této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se působnost preferenčního režimu současně podle kódu KN a příslušného popisu."

PŘÍLOHA III

„4.

CELNÍ KVÓTY PODLE PROTOKOLU č. 1 K ROZHODNUTÍ RADY PŘIDRUŽENÍ ES-TURECKO č. 1/98

Číslo kvóty	Kód KN	Popis (1)	Země původu	Roční kvóta od 1. ledna do 31. prosince (v tunách)	Dovozní clo (EUR/100 kg čisté hmotnosti)
09.0243	0406 90 29	Kashkaval	Turecko	2 300	0
	0406 90 50	Sýry ovčí nebo buvolí, v nádobách se slaným nálevem nebo ve vacích z ovčí nebo kozí kůže			
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 89 ex 0406 90 92	Tulum peyniri, ovčí nebo buvolí, v samostatných plastových obalech nebo v obalech jiného druhu o obsahu nepřesahujícím 10 kg			

(1) Nehledě na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury se popis produktu musí považovat pouze za orientační, jelikož působnost preferenčního režimu se v kontextu této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex', určuje se působnost preferenčního režimu současně podle kódu KN a příslušného popisu."